

## 2014 International Conference of Catholic Studies: When the East and the West Meet

May 23, 2014 (Fri.) Venue: Saint Paul Hall (DG410), Fu Jen Catholic University

Time	Agenda		
8:30-9:00	Registration		
9:00-9:20	Opening Ceremony	Shang-Shing Chou (Vice President of Academic Affairs, Fu Jen Catholic University) Thierry Marie Courau (Dean, Theologicum- Faculty of Theology and Religious Studies, Institut Catholique de Paris) Jeroom Heyndrickx (Board Member, Ferdinand Verbiest Institute KU Leuven) Fang-Chung Chen (Director, Fu Jen Academia Catholica)	
9:20-9:30	Group Photo		
<b>Keynote Speech I</b> 9:30—10:30	Chair	Speaker	Title
	Bernard Li (Taiwan)	Jeroom Heyndrickx (Belgium)	Vatican II Changed the Catholic Church
			The Open Policy Changed China That Should Make Dialogue Possible between Rome and Beijing
10:30-11:00	Tea Break		
<b>Session I:</b> Cross-Cultural Dialogue 11:00-12:00	Chair	Panelists	Title
	Jac Kuepers (Taiwan)	Alain Riou (France)	Inculturation of the Christian Faith: Conservation or Conversation
		Patrik Fridlund (Sweden)	George Lindbeck and Cross-Cultural Dialogue
12:00-13:40	Lunch Break		
<b>Session II:</b> Localization of Catholicism in China 13:40-15:10	Chair	Panelists	Title
	Weiyong Ku (Taiwan)	Alex Chen (Belgium)	The Impact of the French Protectorate on the Chinese Catholic Church : The Path through “Separation of State and Religion” towards the “Sinicization” of the Chinese Catholicism
		Xiao-An Du (China)	The Dilemma and Prospect of Indigenization of Catholicism in China
		Chao Huang (China)	“Integrating” and “Embedded” -- the Comparative Study of the Localization Missionary Strategy of Kumarajiva and Matteo Ricci
15:10-15:30	Tea Break		
<b>Session III:</b> Art and Music 15:30-17:00	Chair	Panelists	Title
	Tak Kwong Chan (Taiwan)	Katia Lenehan (Taiwan)	Experiencing Union in Artistic Creation: A Comparison between the Artistic theory of Jacques Maritain and Chinese Traditional Painting Theory
		Li-Xing Hong (Taiwan)	Renditions of <i>Stabat Mater Dolorosa</i> from Chinese Hymnals in the Early Twentieth Century
		Feng-Chuan Liu (Taiwan)	The Roman Catholic Mass and the Vernacular: A study on the Inculturation of Liturgical Music in Taiwan

## 2014 International Conference of Catholic Studies: When the East and the West Meet

May 24, 2014 (Sat.) Venue: Saint Paul Hall (DG410), Fu Jen Catholic University

Time	Agenda		
9:00-9:30	Registration		
<b>Keynote Speech II</b> 9:30-10:30	Chair	Speaker	Title
	Leszek Niewdana (Taiwan)	Thierry Marie Courau (France)	Rationalities in dialogue Dialogue of stones, dialogue of worlds
10:30-11:00	Tea Break		
<b>Session IV:</b> Philosophy and Mysticism 11:00-12:00	Chair	Panelists	Title
	Maria John P. Selvamani (Taiwan)	Hisao Miyamoto (Japan)	Fire of Prometheus or Fire of Spiritual - from the Ehyehlogical Point of View
Agnes Mi-Jeung Kim (Korea)		Hermeneutics of the Present: Mystic and Prophetic Hope in North-East Asia	
12:00-13:40	Lunch Break		
<b>Session V:</b> God, Religion and Science 13:40-15:10	Chair	Panelists	Title
	Thomas Yang (Taiwan)	Diego Alonso Marulanda Diaz (Colombia)	Sapiential Theology: from the God of Concept to the God of Experience.
		Maria John P. Selvamani (Taiwan)	Science and Religion Conflict: A Western Myth
Zhihong Zhai (China)		The Necessary Knowledge and Rational Meanings of Religious Belief — On Clement’s Application of Aristotle’s Epistemology to His Defensive Thought	
15:10-15:30	Tea Break		
<b>Session VI:</b> Encounters and Communication between Chinese and Western Cultures 15:30-17:00	Chair	Panelists	Title
	Katia Lenehan (Taiwan)	Sonja Mei-Ting Huang (Taiwan)	The Understanding and Interpretation of Jesuit Jean Joseph Marie Amiot (1718-1793) on Daoism
		Ying-Fen Su (Taiwan)	The Cultural Encounter of “Education,” East and West: The Encounter of “Habit as a Second Nature” in the <i>Family Precepts of Yan Zhi Tui</i> and “the Rhythm of Education” of A. N. Whitehead
Ieeming Paulus Chang (Taiwan)		Preliminary Research on the Model of ‘常 S 非常 (chang vs. fe-chang)’ and Its Suggestions to Christianity’s Adaptation to Taiwanese Popular Religious Culture	
17:00-17:20	Closing Ceremony	Leszek Niewdana(Vice President of Mission, Fu Jen Catholic University) Katia Lenehan (Director, Institute of Scholastic Philosophy)	

第五屆天主教學術國際研討會：當東方與西方相遇

2014年5月23日 星期五 地點：輔仁大學 俾章樓4樓 聖保祿廳

時間	議程		
8:30-9:00	報到		
9:00-9:20	開幕式	周善行 (輔仁大學學術副校長) Thierry Marie Courau (巴黎天主教大學神學與宗教研究院-神學院 院長) 韓德力 (魯汶大學南懷仁研究中心 董事) 陳方中 (天主教學術研究中心 中心主任)	
9:20-9:30	合影		
專題演講 一 9:30—10:30	主持人	主講人	講題
	黎建球 (台灣)	韓德力 (比利時)	梵二改變了普世天主教會—開放政策改變了中國： 羅馬和北京之間的對話應該是可能的
10:30-11:00	茶敘		
專題一 跨文化對談 11:00-12:00	主持人	發表人	講題
	柯博識 (台灣)	李友仁 (法國)	基督教信仰的本土化：保存或對話
Patrik Fridlund (瑞典)		喬治·林貝克與跨文化對談	
12:00-13:40	午餐		
專題二 天主教的中國化 13:40-15:10	主持人	發表人	講題
	古偉瀛 (台灣)	陳聰銘 (比利時)	法國保教權對中國天主教會的影響：經「政教分離」 邁向「中國化」之路
		杜小安 (中國)	天主教中國化的困境與出路
黃超 (中國)		「融入」與「嵌入」——鳩摩羅什與利瑪竇的本土 化傳教策略比較	
15:10-15:30	茶敘		
專題三 藝術與音樂 15:30-17:00	主持人	發表人	講題
	陳德光 (台灣)	何佳瑞 (台灣)	論創作中的合一經驗：馬里旦藝術創作理論與中國 古典畫論之比較融通
		洪力行 (台灣)	清末民初中文聖歌歌本中的《聖母痛苦詞》
劉鳳娟 (台灣)		羅馬禮、本地語：談彌撒禮儀音樂本地化在台灣的 發展	

第五屆天主教學術國際研討會：當東方與西方相遇

2014年5月24日 星期六 地點：輔仁大學 俾章樓4樓 聖保祿廳

時間	議程		
9:00-9:30	報到		
<b>專題演講 二</b> 9:30-10:30	主持人	主講人	講題
	聶達安 (台灣)	Thierry Marie Courau (法國)	對話中的合理性
10:30-11:00	茶敘		
<b>專題四</b> 哲學與密契 11:00-12:00	主持人	發表人	講題
	司馬忠 (台灣)	宮本久雄 (日本)	普羅米修斯之火或精神之火—從 ehyehlogical 的觀點來看
		Mi-Jeung Kim (韓國)	今日之詮釋學：東北亞的神秘主義和預言的希望
12:00-13:40	午餐		
<b>專題五</b> 上帝、宗教與科學 13:40-15:10	主持人	發表人	講題
	楊世雄 (台灣)	Diego Alonso Marulanda Diaz (哥倫比亞)	智慧之神學：從觀念神到經驗神
		司馬忠 (台灣)	科學與宗教的衝突：一個西方神話
		翟志宏 (中國)	必然性知識與宗教信念的合理性意義——論克萊門特辯護思想對亞里斯多德知識論的運用
15:10-15:30	茶敘		
<b>專題六</b> 中西文化的會通 15:30-17:00	主持人	發表人	講題
	何佳瑞 (台灣)	黃漢婷 (台灣)	耶穌會傳教士錢德明對道家/道教的理解與詮釋
		蘇嫻霽 (台灣)	東西文化「教育」的邂逅：《顏氏家訓》「習若自然」與懷德海「教育的節奏」之相遇
		張毅民 (台灣)	李豐楙「常S非常」之整理與對基督宗教適應台灣民間宗教文化之初探
17:00-17:20	閉幕	聶達安 (輔仁大學使命副校長) 何佳瑞 (士林哲學研究中心主任)	